



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
2.3.0. - Ufficio Partecipazione E Decentramento 2.3.0. - Amt für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung	2482	05/07/2021

OGGETTO/BETREFF:

"CINEMA ALL'APERTO" NEI QUARTIERI DI BOLZANO - APPROVAZIONE DELL'AFFIDAMENTO DIRETTO PER SERVIZIO DI SUPPORTO TECNICO DELL'INIZIATIVA "CINEMA ALL'APERTO" DITTA AUDIOTEK SRL - (CIG Z8F3215CAF), INTEGRAZIONE DEI SERVIZI DI ALLESTIMENTO AFFIDATI ALL'ASS.NE ARCI BOLZANO-BOZEN APS - (CIG ZAE3215D32) E DI PROGRAMMAZIONE E ORGANIZZAZIONE DI CINQUE SERATE DI CINEMA ALL'APERTO ALL'ASS.NE LA STRADA-DER WEG - (CIG ZF03258816) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA DI EURO 10.150,00 (IVA ESCL./ESENTE ART. 10 DPR 633/1972)

"OPEN-AIR-KINO" IN DEN STADTVIERTELN BOZEN - GENEHMIGUNG DER VERGABE DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE TECHNISCHE BETREUUNG DER VERANSTALTUNG FIRMA AUDIOTEK GMBH- CIG-KODEX Z8F3215CAF, INTEGRATION DER ARCI BOLZANO-BOZEN APS ANVERTRAUTEN AUFBAULEISTUNGEN-CIG-KODEX ZAE3215D32 UND FÜR DIE PLANUNG UND ORGANISATION VON FÜNF OPEN-AIR-KINOABENDEN VEREIN LA STRADA-DER WEG (CIG-KODEX ZF03258816) MIT GLEICHZEITIGER VERPFLICHTUNG DER KOSTEN VON 10.150,00 EURO (OHNE MWST. / BEFREIT ART. 10 DPR 633/1972)

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist;

Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 95 del 22.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

Nach Einsichtnahme in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist;

Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;

Nach Einsichtnahme in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021-2023 limitatamente alla parte finanziaria;

Nach Einsichtnahme in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "Bilancio 2021 - 2023 - Approvazione del piano esecutivo di gestione (peg) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;

Nach Einsichtnahme in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "Haushalt 2021 - 2023 - Genehmigung des Haushaltsvollzugs-Plans (Hvp) - Detaillierter Plan der Zielvorgaben", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Nach Einsichtnahme in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei Dirigenti;

Nach Einsichtnahme in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt;

Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del sopra citato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Nach Einsichtnahme in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den oben genannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2202 dell'12.06.2020 della Ripartizione 2. con la quale il Direttore della Ripartizione provvede Determina n./Verfügung Nr.2482/2021

Nach Einsichtnahme in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 2. Nr. 2202 vom 12.06.2020, kraft derer der Direktor der
2.3.0. - Ufficio Partecipazione E Decentramento
2.3.0. - Amt für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung

all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "[Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano](#)" approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "*Disposizioni sugli appalti pubblici*";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "*Codice dei contratti pubblici*" (di seguito detto anche "*Codice*");
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "*Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi*";
- il vigente "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "*Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro*";

richiamata la propria determinazione dirigenziale n. 2181 del 16.06.2021 con cui è stato approvato l'affidamento di alcuni servizi per l'organizzazione dell'iniziativa "Cinema all'aperto" presso l'area "Premstallerhof" e il parco Semirurali;

Vista la richiesta dei Consigli Quartiere Centro Piani-Rencio, Oltrisarco-Aslago, Gries-Quirino, Don Bosco ed Europa-Novacella di organizzare ulteriori serate di

Determina n./Verfügung Nr.2482/2021

Abteilung 2. – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt;

Nach Einsichtnahme in die geltende "[Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen](#)", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde;

nach Einsichtnahme in:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „*Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe*“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "*Gesetzbuch über öffentliche Aufträge*" (in der Folge auch "*Kodex*" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „*Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen*“ in geltender Fassung,
- die geltende „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "*Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro*" in geltender Fassung.

unter Hinweis auf die eigene Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2181 vom 16.06.2021, mit welcher die Beauftragung einiger Dienstleistungen für die Organisation der Initiative "Outdoor Cinema" im Bereich "Premstallerhof" und dem Semirurali-Park genehmigt wurde

Auf Antrag der Bezirksräte Zentrum-Bozner Boden-Rentsch, Oberau-Haslach, Gries-Quirein, Don Bosco und Europa-Neustift, in ihren jeweiligen Bezirken

2.3.0. - Ufficio Partecipazione E Decentramento

2.3.0. - Amt für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung

cinema all'aperto nei rispettivi Quartieri, iniziative già approvate anche dalla Giunta comunale con decisione n. 305 del 28.06.2021, in quanto tali iniziative sono molto gradite alla cittadinanza e opportune per agevolare, anche per i cittadini residenti nelle zone più decentrate, la partecipazione alla vita sociale e culturale della Città;

Individuati quali luoghi idonei sia sotto il profilo dell'accessibilità che della sicurezza il parco dei Cappuccini, il passaggio Nazim Hikmet, "Villa delle Rose", il campo sportivo „Drusetto“ e l'area sportiva di via Maso della Pieve;

Visto inoltre il progetto con preventivo Prot. N. 155607 del 2.07.2021 dell'Associazione La Strada – der Weg con sede a Bolzano, per la programmazione ed organizzazione di cinque serate di cinema all'aperto presso il passaggio Nazim Hikmet e presso „Villa delle Rose“ per l'importo di Euro 2.600,00 (IVA esente art. 10 DPR 633/1972) e ritenuto congruo perché comprende tutte le attività necessarie per la buona riuscita dell'evento;

ritenuto pertanto necessario acquisire i relativi servizi:

- integrando l'incarico di Euro 200,00.- già affidato a seguito della succitata determinazione dirigenziale n. 2181/2021 imp. 2554/2021 all'associazione Arci Bolzano-Bozen APS, per i servizi di allestimento del parco Cappuccini, per 2 serate, sulla base del preventivo prot. n. 149482 di data 25.06.2021, dando atto che il contratto verrà aumentato nelle more del quinto d'obbligo,
- aumentando di euro 8.967,00 l'impegno n. 2554/2021 (e il relativo CIG), intestato a Audiotek srl, per i servizi di supporto tecnico e noleggio delle attrezzature per le ulteriori 11 proiezioni, sulla base del

ulteriore Open-Air-Kinoabende zu organisieren, Initiativen welche bereits vom Stadtrat mit Beschluss Nr. 305 vom 28.06.2021 genehmigt wurden, da dieselben den Bürgern sehr willkommen sind und geeignet sind auch Bürgern mit Wohnsitz in dezentraleren Gebieten die Teilnahme am sozialen und kulturellen Leben der Stadt zu erleichtern;

Die Plätze im Cappuccini-Park, die Passage Nazim Hikmet, die "Villa delle Rose", der Sportplatz "Drusetto" und der Sportplatz in der Pfarrhofstrasse wurden als geeignete Orte sowohl in Bezug auf Zugänglichkeit als auch Sicherheit identifiziert;

Nach Einsichtnahme in den Projekt mit Kostenvoranschlag Prot. Nr. 155607 vom 2.07.2021 des Vereins La Strada-der Weg mit Sitz in Bozen, der für das Projekt und die Organisation von fünf Open-Air-Kinoabenden in der Passage Nazim Hikmet und in der "Villa delle Rose", für einen Betrag von 2.600,00 Euro (MwSt. exkl. Laut D.P.R. 633/1972) vorsieht, den man als angemessen erachtet, weil er alle für den Erfolg der Veranstaltung notwendigen Aktivitäten umfasst;

Es wird daher als notwendig erachtet, um die erforderlichen Dienstleistungen zu erwerben:

- Ergänzung von 200,00 Euro des bereits anvertrauten Auftrages nach dem vorgenannten Geschäftsführungsbeschluss Nr. 2181/2021 an den Verein Arci Bolzano-Bozen APS für die Einrichtung des Kapuziner-Parks für 2 Abende, basierend auf dem Kostenvoranschlag Prot. Nr. 149482 vom 25.06.2021, anerkennend, dass der Vertrag bis zur fünften Verpflichtung verlängert wird,
- durch Erhöhung von 8.967,00 Euro der Verpflichtungs-Nr. 2554/2021 (und den entsprechenden CIG-Kodex), ausgestellt auf Audiotek GmbH, für technische Unterstützungsdienste und

preventivo integrativo prot. n. 149041 di data 25.06.2021, dando atto che con detta Impresa non è ancora intervenuto alcun contratto a seguito della succitata determinazione n. 2181/2021;

- affidando, mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", all'Associazione La Strada – der Weg con sede a Bolzano, la programmazione ed organizzazione di cinque serate di cinema all'aperto presso il passaggio Nazim Hikmet e presso Villa delle Rose, come da preventivo sopra citato

Considerato che sono ancora in corso le trattative per l'individuazione degli ulteriori operatori economici che collaboreranno nella programmazione ed organizzazione delle serate di Cinema all'aperto nei Quartieri sopra indicati, e che, pertanto, si rimanda ad una successiva determinazione dirigenziale per l'affidamento di tali servizi e per il corrispondente impegno della spesa;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

LA DIRETTRICE D'UFFICIO

D E T E R M I N A

- per i motivi espressi in premessa, di
Determina n./Verfügung Nr.2482/2021

Ausrüstungsverleih für die zusätzlichen 11 Vorführungen, basierend auf dem zusätzlichen Kostenvoranschlag Prot. Nr. 149041 vom 25.06.2021, anerkennend, dass nach der oben genannten Entscheidung Nr. 2181/2021 noch kein Vertrag mit dieser Gesellschaft abgeschlossen wurde;

- durch Direktvergabe vorzugehen, gemäß Art. 26, Absatz 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen, die Planung und Organisation von fünf Open-Air-Kinoabenden in der Passage Nazim Hikmet und in der Villa delle Rose dem Verein La Strada – der Weg mit Sitz in Bozen laut obengennanten Kostenvorschlag anzuvertrauen

In Anbetracht dessen, dass die Verhandlungen über die Ermittlung von weiteren Wirtschaftsteilnehmern, die bei der Planung und Organisation von Open-Air-Kinoabenden in den genannten Stadtteilen mitwirken, noch im Gange sind wird eine nachträgliche Verfügung des leitenden Beamten für die Beauftragung dieser Leistungen und für die entsprechende Aufwandsbindung folgen;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" entspricht;

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel fin anziert wird;

DIES VORAUSGESCHICKT,

**VERFÜGT
DIE DIREKTORIN**

aus den in der Einleitung genannten
2.3.0. - Ufficio Partecipazione E Decentramento
2.3.0. - Amt für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung

approvare le seguenti modifiche degli affidamenti diretti approvati con la precedente determinazione dirigenziale n. 2181/2021 ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 e 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto necessarie per la buona riuscita delle iniziative, come di seguito specificato:

- di aumentare l'impegno di spesa n.2554/2021 di euro 8.967,00 (Iva compresa) e di affidare il servizio di noleggio attrezzature e servizi tecnici alla ditta Audiotek Srl con sede a Bolzano per la rassegna di "cinema all'aperto" nei Quartieri per un importo complessivo di Euro 16.897,00 (comprensivo di IVA 22%) ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa n. 285 del 24.06.2021 ns. Prot. 149041/25.06.2021 nonché del precedente preventivo n. 261 prot. 134749/11.06.2021 codice CIG (Z8F3215CAF);

- di aumentare l'impegno n. 2554/2021 di euro 200,00 (IVA esente art. 10 DPR 633/1972), incaricando l'Associazione Arci Bolzano APS con sede a Bolzano, anche dei servizi di allestimento di due serate di cinema all'aperto presso il parco dei Cappuccini ai prezzi e condizioni del preventivo Prot. 149482 dell'25.06.2021 (CIG ZAE3215D32)

- di affidare all'Associazione La Strada – der Weg con sede a Bolzano, la programmazione ed organizzazione di cinque serate di cinema all'aperto presso il passaggio Nazim Hikmet e presso Villa delle Rose per l'importo di Euro 2.600,00 (IVA esente art. 10 DPR 633/1972) ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 29.06.2021 prot.n. 155607/2.07.2021 - (Codice **CIG ZF03258816**);

Gründen die folgenden Änderungen der mit Führungsbestimmung 2181/2021 gemäß Art. 26, Absatz 2 und 38, Absatz 2 des L.P. n. 16/2015 und nachfolgende Änderungen und Kunst. 8 und 15, Absatz 8 der "Kommunalen Verordnung zur Regulierung von Verträgen" breits zugelassenen vorherigen Direktzuweisungen zu genehmigen, wie sie für die für den Erfolg der Initiativen erforderlich sind, wie unten beschrieben:

- die Ausgabenzusage Nr. 2554/2021 um € 8.967,00 (inkl. MwSt.) zu erhöhen und den Geräteverleih und die technischen Dienstleistungen der Firma Audiotek GmbH mit Sitz in Bozen für die Überprüfung des "Opem air-Kinos" in den Bezirken für den Gesamtbetrag von Euro 16.897,00 (inkl. 22% MwSt.) zu den Preisen und Konditionen des Kostenvoranschlags Nr. 285 vom 24.06.2021 k.A. Prot. 149041 / 25.06.2021 sowie der vorherige Kostenvoranschlag Nr. 261 prot. 134749 / 11.06.2021 CIG-Kodex (Z8F3215CAF);

- die Verpflichtung n .2554/2021 um insgesamt 200,00 Euro (MwSt.befreit Art. 10 DPR 633/1972), zu erhöhen, durch die Ernennung des APS-Vereins Arci Bozen mit Sitz in Bozen, auch mit der Bereitstellung von zwei Open-Air-Kinoabenden im Kapuziner-Park zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlags Prot. 149482 vom 25.06.2021 (CIG-Kodex ZAE3215D32)

- die Planung und Organisation von fünf Open-Air-Kinoabenden in der Passage Nazim Hikmet und in der Villa delle Rose dem La Strada – der Weg mit Sitz in Bozen für einen Betrag von 2.600,00 Euro (MwSt. exkl. laut Art. 10 D.P.R. 633/1972) zu übertragen und zwar zu den Preisen und Bedingungen, die im Kostenvoranschlag vom 29.06.2021 Prot. Nr. 155607/2.07.2021 enthalten sind (**CIG-Kodex ZF03258816**);

- di approvare e impegnare la spesa di Euro 11.767,00.-;
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Decentramento e Partecipazione, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.
- die daraus entstehende Ausgabe von 11.767,00.- Euro wird genehmigt und verpflichtet;
 - das Rotationsprinzip gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ berücksichtigt zu haben;
 - den Entwurf des Auftragsschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt Dezentralisierung und Bürgerbeteiligung hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;
 - es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.

Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle procedure di affidamento fino a € 150.000 con i quali si è stipulato il contratto.

Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den Vergabeverfahren bis zu 150.000 € hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.

di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà entro

zu erklären, dass die Leistung nach den vertraglichen Bestimmungen bis zum

l'estate 2021 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2021;

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili;

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Sommer 2021 erfolgen wird und somit die Verpflichtung im Haushaltsjahr 2021 fällig wird;

- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind;

- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	2934	01011.03.020200001	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	2.600,00
2021	U	2554	01011.03.020200001	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	8.967,00
2021	U	2554	01011.03.020200001	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	200,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirek
ANGELI MANUELA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

31ea64c8914bd2820f71fa06c07508f30daa767067c52dfcb37e10095916a86e - 6562077 - det_testo_proposta_02-07-2021_11-41-24.doc
e246f4c84d33b75556acd3e9537674761caf71a3fe243a36dbbfa6a018228756 - 6562079 - det_Verbale_02-07-2021_11-42-22.doc
e785ee3ec89acc10345c6d3a0e1ae0060b33530ee93f5215b96fdacc4a2aa214 - 6570154 -
Allegato_contabile_Cinema_2021_integr.doc